

q̄ avia de poner mi persona batallando en parte tan peligrosa q̄ por fuerça avia de temer entonçes la muerte mas q̄ otras vezes y por esta cavsa tenblava El coraçon porq̄ temia la muerte y todas estas batallas q̄ aqui E dho donde me E hallado veran En mi rrelaçion En que tiempo y como y quando y donde y de que manera otras muchas Entradas y rre-Encuentros tuve desde ally adelante q̄ aqui no declaro asta su t̄po e lugar lo qual beran adelante en esta rrelaçion e tambien digo q̄ sienpre no estava muy sano porq̄ muchas vezes estava mal herido y a este Efeto no podia yr A todas las Entradas pues avn no son nada los trabajos ni rriesgos de muerte q̄ de mi persona E rrecontado q̄ despues q̄ ganamos esta grande y fuerte çibdad de mx^{co} pase otros rreeCuentros con capitanes con quiē saben de militar como Adelante veran quando venga A coyuntura y dexemoslo ya y dire y declararē por q̄ E dho En todas estas guerras mexicanas quando nos mataron a nros compañeros llevaronlos y no digo mataronlos y la cavsa es esta porq̄ los guerreros q̄ con nosotros peleavan avnq̄ pudieran matar a los q̄ llevavan vivos de nros soldados no los matavan luego sino davanles heridas peligrosas porq̄ no se defendiesen y bivos los llevavan a sacrificar A sus ydolos y avn primero les hazian baylar delante del huichilobos q̄ hera su ydolo de la guerra y esta Es la cavsa porq̄ E dho llevaronlos y dexemos desta materia y digamos lo que cortes hizo despues de ganado mx^{co}—

CAPITULO CLVII. Como despues de ganada la muy gran çibdad de mexico y preso guatemuz y sus capitanes lo que cortes mando q̄ se hiziese y çiertas cosas q̄ ordeno.

la primera cosa mando Cortes a guatemuz que adovasen los caños de agua de chapultepeque segund y de la manera que solian estar y que luego fuese el agua por sus caños a Entrar En la çibdad de mex^{co} y q̄ linpiasen todas las calles de los cuerpos y cabeças de muertos q̄ los Enterrasen para q̄ q̄dasen linpias y sin hedor ninguno la çibdad y q̄ todas las puentes y calçadas q̄ las tuviesen muy bien adereçadas como de antes estavan y q̄ los palaçios y casas las hiziesen nuevam^{te} y q̄ de antes de dos meses se bolviesen a bivar En ellas y les señalo En que avian de poblar y que parte avian de dexar desEnbaraçado para En q̄ poblasemos nosotros dexemos destes mandos y de otros que ya no me acuerdo y digamos como el guatemuz y sus capitanes dixeron a cortes q̄ muchos soldados y capitanes q̄ andavan En los vergantines y de los q̄ andavamos En las calçadas batallando les aviamos tomado muchas hijas y mugeres de prinçipales q̄ le pedian por md q̄ se las hiziesen bolver y cortes les rrespondio q̄ serian malas de aver de poder de quien las tenian y q̄ las buscasen y truxesen antel y veria si Eran cristianas o se q̄rian bolver a sus Casas con sus padres y maridos y que luego se las mandaria dar y dioles liçençia para que las buscasen En todos tres rreales y vn mandami^o para quel soldado q̄ las tuviese que luego se las diesen y si las yndias se querian bolver de buena voluntad y andavan muchos prinçipales En busca dellas de casa En casa y Eran tan soliçitos q̄ las hallaron y abia muchas mugeres q̄ no se querian yr con sus padres ni madres ni maridos sino estarse con los solda-

dos con quien estavan y otras se Escondian y otras dezian q̄ no querian bolver a ydolatras y avn algu^{as} dellas estavan ya preñadas y desta manera no llevaron sino tres q̄ cortes Espresam^{te} m^{do} q̄ las diesen dexemos desto y digamos q̄ luego mando hazer vnas ataraçanas y fortaleza En questuviesen los vergantines y nonbro alcayde q̄ estuviere En ella paresçeme q̄ fue a p^o dalvarado hasta q̄ vino de castilla vn salazar de la pedrada nonbrado por su maḡ digamos de otra materia q̄ a todos aplazia como se rrecogio todo El oro y plata y joyas q̄ se ovo En mx^{co} y fue muy poco segund paresçio porq̄ todo lo demas ovo fama q̄ lo avia Echado guatemuz En la laguna quatro dias antes q̄ se prendiese y q̄ demas desto q̄ lo avian rrobado los tascaltecas y los de tezcucō y guazocingo y cholula y todos los demas nros Amigos q̄stavan En la guerra y q̄ los teviles q̄ andavan En los vergantines rrobaron su parte por manera que los ofiçiales de la hazienda del rrey nro señor dezian y publicavan q̄ guatemuz lo tenia Escondido y q̄ cortes holgava dello porq̄ no lo diese y avello todo para si y por estas cavsas Acordaron los ofiçiales de la rreal hazienda de dar tormento a guatemuz y al señor de tacuba q̄ Era su primo y gran privado y çiertam^{te} mucho le peso a cortes q̄ a vn señor como guatemuz le atormentasē por cobdiçia del oro porq̄ ya avian hecho muchas pesquisas sobrello y todos los mayordomos de guatemuz dezian que no avia mas de lo que los ofiçiales del rrey tenian En su poder q̄ Eran hasta trezientos y ochenta mill pesos de oro q̄ ya lo avian fundido y hecho barras y de alli se saco El rrl quinto y otro quinto de cortes y como los conquistadores q̄ no estavan bien Con cortes vieron tan poco oro y al tesorero julian de alderete q̄ ansi se dezia q̄ tenian sospecha que por q̄darse con el oro cortes no queria q̄ prendiesen al guatemuz ni le prendiesen sus capitanes ni diesen tormentos y porq̄ no le Achacasen Algo a cortes sobrello y no lo pudo Escusar le atormentaron En que le quemaron los pies con azeyte y al señor de tacuba y lo que Confesaron que quatro dias antes lo Echaron En la laguna Ansi El oro como los tiros y Escopetas que nos avian tomado quando nos Echaron de me-

xico y quando desbarataron Agora a la postre A cortes y fueron a donde señalo guatemuz que lo avian Echado y Entraron buenos nadadores y no hallaron cosa ninguna y lo que yo vi, que fuymos con el guatemuz A las casas En q̄ solya bivar y estava vna como alberca de agua y de aq̄lla alberca sacamos vn sol de oro como el que nos dio montezuma y muchas joyas y pieças de poco balor que Eran del mismo guatemuz y El señor de tacuba dixo que El tenia En vnas casas suyas questavan de tacuba obra de quatro leguas çiertas Cosas de oro y que le llevasen alla y diria a donde Estava Enterrado y lo daria y fue pedro dalvarado y seys soldados E yo fuy En su conpañia y quando aya llegamos dixo el Caçiq̄ que por morir se En el camino avia dho aquello que le matasen q̄ no tenia oro ni joyas ningunas y ansi nos bolvimos sin ello en este estado se quedo que no ovimos mas oro que fundir verdad es que a la rrecamara del montezuma que despues q̄ murio poseyo e ovo guatemuz no se avia allegado A muchas joyas y preseas de oro, que todo se tomo señaladamente para q̄ con ello sirviessemos A su maḡ y porq̄ avia muchas joyas de diversas maneras de diversas hechuras y tan primas que si parase A escrevir cada cosa E hechura dello por si es gran proligidad lo dexare de dezir En esta rrelaçion mas digo q̄ valia dos vezes mas que lo que se saco del quinto para su magestad e p̄a cortes todo lo qual Enbiamos al enperador nro señor con alonso de avila q̄ en aq̄l tpo vino de la yslandia de santo domingo y en su conpañia fue a Cast^a antonio de quiñones lo qual dire Adelante como y de que manera y quando y dexemos de hablar dello y bolvamos A dezir q̄ En la laguna A donde nos dezian que avia Echado El oro guatemuz Entre yo y otros soldados A çabullidas sienpre sacavamos pieçeuelas de poco preçio lo qual luego nos lo demando Cortes y el tesorero Julian de alderete por oro de su maḡ y ellos mismos fueron con nosotros a donde lo aviamos sacado y llebaron buenos nadadores y tornaron a sacar obra de ochenta o noventa pesos En sartalejos E anades E perrillos E pinjantes E collarejos y otras cosas de no nada q̄ asi se puede dezir segund la fama q̄ avia En la lagu-

na q̄ avian Echado de antes, dexemos de hablar En ello y digamos Como todos los capitanes y soldados estavamos Algo pensativos desde vimos El poco oro y las partes tan pobres y malas y el fraile de la md y p^o dalvarado e xpoual de oly y otros capitanes dixeron a cortes q̄ pues avia q̄ poco oro que lo q̄ cabia de parte a todos q̄ se lo diesen y rrepartiesen a los q̄ quedaron mancos y coxos y çiegos y tuertos y sordos y otros q̄ se avian tullido y estavan con dolor destomago y otros q̄ se avian quemado con la polvora y a todos los questavan dolientes de dolor de costado que aquellos les diesen todo El oro y q̄ para estos tales seria bien darselo y que todos los demas questavamos Algo sanos lo abriamos por bien y esto q̄ le dixeron A cortes fue sobre cosa pensada creyendo q̄ nos diera mas que las partes porq̄ avia muchas sospechas que lo tenia escondido y lo que Cortes rrespondio fue que beria a como saliamos y que En todo pornia rremedio y como todos los capitanes y soldados q̄riamos ver lo q̄ nos cabia de parte davamos priesa para q̄ se echase la q̄^{ta} y se declarase a q̄ tantos pesos saliamos y despues q̄ lo ovieron tanteado dixeron q̄ cabian a los de a cavallo a ochenta pesos y a los vallesteros y escopeteros y rrodeleros a sesenta o a çinquenta pesos q̄ no se me acuerda bien y desde aq̄llas partes nos señalaron ningun soldado las quiso tomar Entonçes murmuramos de cortes y dezian q̄ lo avia tomado e escondido el tesorero y El Aldrete por descargarse de lo q̄ le deziamos rrespondio q̄ no podia mas porq̄ cortes sacava del monton otro quinto como El de su m̄ para el y se pagavan muchas costas de los cavallos q̄ se avian muerto y q̄ tambien se dexavan de meter en el monton muchas pieças de oro q̄ abiamos de Enbiar A su magestad y q̄ rriñiesemos con cortes y no con el y como en todos tres rreales y vgantines avia soldados q̄ abian sido amigos y paniaguados del diego velazquez governador de Cuba de los que avian pasado con narvaez q̄ no tenian buena voluntad a cortes y le q̄rian muy mal y como vieron que en el partir del oro no le dava las partes que quisieran no lo quisieron rresçebir lo que les dava e dezian q̄ como paresçiese todo el oro en poder de quien estava y se desvgonçaron mu-

cho en dezir q̄ cortes lo tenia escondido y como cortes estava En coyucan y posava En vnos palaçios q̄ tenia blanqueadas y encaladas las paredes donde buenamente se podia escribir En ellas con carbones y con otras tintas amanesçia cada mañana escritos muchos motes Algunos En prosa y otros En metros Algo maliçiosos a manera como mase pasquines y En vnos dezian q̄l sol y la luna y las estrellas y la mar y la tierra tienen sus cursos E q̄ si alguna vez sale mas de la inclinacion para q̄ fueron criados mas de sus medidas q̄ buelven A su ser y q̄ asi abia de ser la Ambicion de cortes En el mandar e q̄ abia de bolv^r a su prinçipio y otros dezian q̄ mas conquistados nos traya q̄ la conquista q̄ dimos a mex^{co} y q̄ no nos nonbrasemos conquistadores de la nueva españa sino conquistados de hernando cortes y otros dezian que no bastava tomar buena parte del oro como general sino parte como rrey sin otros Aprovechamientos otros dezian o que triste esta la anima mea hasta q̄ le buelva todo el oro q̄ tiene tomado cortes y escondido y otros dezian q̄ di^o velazquez gasto su hazienda y descubrio toda la costa del norte hasta panuco y la vino cortes A gozar e se alço con la trra e oro y dezian otras cosas desta manera y avn dezian palabras q̄ no son para poner En esta rrelacion y quando salia cortes de su aposento por las mañanas y lo leya y como estavan en metros y en prosas y por muy gentil estilo y consonantes cada mote y copla lo que ynclinava y al fin que tirava su dho y no tan simplemente como yo Aqui lo digo y como cortes era algo poeta e se preçiava de dar rrespuestas ynclinadas p^a loar sus grandes e notables echos y deshaziendo los del diego velazquez y grijalva y fran^{co} hernandez de cordova e como prendio al narvaez rrespondia tambien por buenas consonantes y muy a proposito En todo lo quescribia de cada dia yvan mas devergonçados los metros e motes q̄ ponian hasta q̄ cortes escrivio pared blanca papel de neçios y amanesçio Escrito mas adelante avn de sabios y verdades e su maç lo sabra de presto y bien supo cortes quien lo escrivia q̄ fue hulano tirado Amigo de diego velazquez hierno que fue de rramirez El biejo q̄ bivia En la puebla y vn villalobos que fue a cas-

tilla y otro q̄ se dezia manzilla y otros que ayudavan de buena para q̄ cortes sintiese A los puntos q̄ le tiravan y cortes se Enojo y dixo publicam^{te} q̄ no pusiesen maliçias q̄ castigaria a los rruynes desvergonçados dexemos desto q̄ como avia muchas debdas Entre nosotros q̄ debiamos de vallestas a çinq̄^{ta} y a sesenta pesos y otros de vna espada çinq̄^{ta} y desta manera Eran tan caras todas las cosas q̄ aviamos comprado pues vn çurujano que se llamava maestre juan que curava algunas malas heridas y se yqualava por la cura a excesivos preçios y tambien vn medio matasanos q̄ se dezia murçia q̄ Era boticario y barbero q̄ tambien curava y otras treynta tranpas y tarrabusterias q̄ debiamos demandavan que las pagasemos de las partes q̄ nos davan y el rremedio q̄ cortes dio fue q̄ puso dos personas de buena conçiencia q̄ sabian de mercaderias q̄ q̄ podia valer cada cosa de lo que aviamos tomado fiado lo apreçiasen llamavanse los apreçiadores santa clara persona muy noble y el otro se dezia hulano de llerena tambien noble p̄sona y se mando q̄ todo lo q̄ aq̄llos dixesen q̄ valian las cosas q̄ nos avian vendido y las curas q̄ avian Echo los çurujanos q̄ pasasen por ello e q̄ si no teniamos dineros q̄ aguardasen por ellos tienpo de dos años Otra cosa tambien se hizo q̄ todo El oro q̄ se fundio, Echaron tres quilates mas de lo q̄ tenia de ley porq̄ ayudasen a las pagas y tambien porq̄ En aquel tienpo avian venido mercaderes y navios a la villa rrica y creyendo q̄ En Echar los tres quilates nos ayudavan a la trra y a los conquistadores y no nos Ayudo En cosa ninguna antes fue En nro perjuizio porq̄ los mercaderes viendo que para los tres quilates saliese a la caval de sus ganaçias cargavan En las mercaderias y cosas que vendian çinco quilates mas y desta manera Anduvo El oro de tres quilates mas çinco o seys años y a este respecto se nonbrava El oro de quilates tepuzque que quiere dezir En lengua de yndios cobre y aora tenemos aquel modo de hablar que quando nonbramos algunas personas que son preminentes y de mereçimiento dezimos El señor don hulano de tal nonbre o ju^o min o al^o y otras personas q̄ no son de tanta calidad les dezimos su nonbre y por aber dife-

rençia de los vnos a los otros dezimos hulano de tal nonbre tepuzq̄ bolvamos a nra platica q̄ viendo q̄ no era justo q̄ anduviese El oro de aq̄lla manera se Enbio a hazer saber A su maḡ para q̄ se quitasen los tres quilates de mas y no anduviese en la nueva españa y su maḡ fue sruido mandar q̄ no anduviese mas y q̄ todo lo que se le huviese de pagar en almojarifazgo y penas de Camara q̄ se le pagase de aq̄l mal oro hasta q̄ se acabase y no oviese memoria dello y desta manera se llevo todo A Castilla y alla le fundieron e pusieron a su ley perfecta y quiero dezir q̄ En aq̄lla sazón questo paso Ahorcaron a dos plateros que falsearon las marcas rreales de los quilates y lo Echavan cobre puro mucho mas me E detenido En contar cosas viejas y salir fuera de mi rrelaçion bolvamos a ella q̄ como cortes vio q̄ muchos soldados se desvergonçavan en demandalle mas partes y dezian q̄ se lo tomava todo para si e lo rrobava y le pedian prestados dineros Acordo de quitar sobre si aq̄l dominio y de Enbiar A poblar A todas las provinçias q̄ le paresçio que convenia q̄ se poblasen A gonçalo de sandoval mando que fuese A poblar a tustepeque y q̄ castigase a vnas guarniçiones mexicanas q̄ mataron quando nos Echaron de mx^{co} setenta e ocho personas y seys mugeres de castilla q̄ alli avian q̄dado de los de narvaez y q̄ poblase a vna villa q̄ se puso por nõbre medellin que pasase a guaçaqualco y que poblase En aquel puerto y tambien mando a vn tal pineda y viçente lopez que fuesen a conquistar la provinçia de panuco y mando a rr^o rrangel questuviese en la villa rrica como dho tengo y en su conpañia a p^o dirçio y a ju^o alvarez chico a colima y a vn villa fuerte a çacatula y a xpoual de oli que fuese a mechuacan ya En este tpõ se avia casado el xpoual de oli con vna portuguesa q̄ se dezia doña felipa de aravz o çaravz q̄ abia venido... y Enbio a fran^{co} de orozco A poblar a guaxaca porq̄ En aq̄llos dias q̄ aviamos ganado mx^{co} como lo supieron En todas estas provinçias q̄ E nonbrado q̄ mx^{co} estava destruyda no lo podian creer los caçiques y señores dellas como estaban lexanas Enbiavan prinçipales a dar A cortes El parabien de las vitorias y a darse por vasallos de su maḡ y a ver cosa tan

temida como dellos fue mexico si Era berdad q̄stava por el suelo y todos trayan grandes presentes de oro q̄ davan a cortes y avn trayan consigo a sus hijos peq̄ños y les mostravan a mx^{co} y como solemos dezir aqui fue troya se lo declaravan dexemos desto y digamos vna platica ques bien que se declare porq̄ me dizen muchos curiosos letores que ques la cavsa q̄ pues los verdaderos conquistadores q̄ ganamos la nueva españa, y la fuerte y gran çibdad de mx^{co} por q̄ no nos quedamos En ella a poblar y nos venimos a otras provinçias //digo q̄ tienen mucha rrazon de lo preguntar e fuera justo quiero dezir la cavsa por q̄ y es esta q̄ dire. En los libros de la renta de montezuma miravamos de donde le trayan los tributos del oro y donde avia minas y cacao y rropa de mantas y de aq̄llas partes q̄ viamos En los libros y las quantas q̄ En ellos tenia montezuma que se lo trayan q̄riamos yr En espeçialm^{te} viendo q̄ salia de mx^{co} vn capitan tan principal E amigo de cortes como fue sandoval y tambien como viamos que En los pueblos de la rredonda de mx^{co} no tenian oro ni minas ni algodón sino mucho mayz y magueyales de donde sacavan El vino a esta cavsa la teniamos por trra pobre y nos fuymos a otras provinçias A poblar y todos fuymos muy Engañados Acuerdome q̄ fuy hablar A cortes q̄ me diese liç^a para yr con sandoval y me dixo En mi conçiencia señor bernal diaz del castillo q̄ bivis Engañado que yo quisiera q̄ q̄darades aqui conmigo mas Es voluntad de yr con vro Amigo sandoval yd En buena ora yo sienpre terne cuydado de lo que se os ofreçiere mas bien se q̄ os arrepentireys por me dexar bolvamos A dezir de las partes del oro q̄ todo se q̄do En poder de los ofiçiales del rrey por los esclavos q̄ se avian sacado En las almonedas, no quiero poner Aqui por memoria q̄ tantos de a cavallo ni escopeteros y vallesteros ni soldados ni En quantos dias de tal mes despacho cortes A los capitanes por mi memorados q̄ fuesen A poblar las provinçias por mi Arriba dhas porq̄ seria larga rrelaçion hasta q̄ diga que pocos dias despues de ganado mexico y preso guatemuz y desde ay A otros dos meses Enbio Cortes a otros capitanes a otras provinçias dexemoslo agora de hablar de Cortes y dire

q̄ En aquel ynstante vino al puerto de la villa rrica y con dos navios El qual Era veedor de las fundiçiones q̄ se hazian En la yslla de santo domingo otros dixeron q̄ Era alcayde de la fortaleza de aq̄lla yslla y traya provisiones y cartas mensivas de don ju^o rr^{os} de fonseca obispo de burgos arçobispo de rrosano q̄ Enbiava En nonbre de su m̄g para quel xpoual de tapia fuese governador de la nueva españa y lo que sobrello passo dire adelante.—

CAPITULO CLVIII. Como vinieron cartas a cortes Como En el puerto de la beracruz avia llegado vn xpoual de tapia con dos navios y traya provisiones de su magestad para q̄ gobernase la nueva españa y lo q̄ sobrello se aCordo e hizo.

puesto que Cortes ovo despachado los capitanes y soldados por mi ya dhas A paçificar E poblar provinçias En aq̄lla sazón vino vn xpoual de tapia veedor de la yslla de santo domingo con provisiones de su magestad guiadas y Encaminadas por don juan rr^{os} de fonseca obispo de burgos y arçobispo de rrosano porq̄ asi se nonbrava para que le admitiesen a la governaçion de la nueva españa y demas de las provisiones traya muchas Cartas del mismo obispo para Cortes y para otros muchos conquistadores y capitanes de los que avian venido con narvaez para que faboresçiesen al xpoual de tapia y demas de las cartas que venian çerradas y selladas por El obispo traya otras muchas En blanco para quel tapia Escribiese En ellas todo lo quisiese y nonbrase a los soldados y capitanes q̄ le pareçiese q̄ convenia y En todas Ellas traya muchos prometimi^{os} del obispo que nos haria grandes mds si davamos la governaçion al tapia y si no se la entregamos muchas amenazas y dezia q̄ su maç nos Enbiaria A castigar